- महामणायो बहुमूल्याः ते कुपरीक्षकैः श्रज्ञात्वा श्रर्ध्वतः मूल्यतः पातिताः श्रून्यमूल्याकृताः तर्हि श्रंय दोषः परीक्षकाणां । मनु मणीनां परीक्षकाः कुत्साः स्युः कुत्सिता एव न तु मणायः ॥ Convenit Hitopad. p. 55.: gemma manet gemma etsi in pedibus pendent; p. 71.: si adamas stanno circumcluditur, lucet tamen et vitium illi est qui tam male eum inseruit. In eodem libro p. 26. praecipitur regionem illam esse deserendam in qua nullus sapiens, विद्यागमः. De laude poetarum cf. Niti vs. 21.
- 13. Subiectum totius sententiae est विद्याखें मन्तर्थने in quo माखे sic dictum metaphoram indicat, idque sensu quodammodo ironico ut alias नाम (cf. 17. ubi in Scholl. विद्याखें pro नाम).

  Talem suppellectilem dicit semper augeri, quia docendo discimus, neque unquam interituram etsi periodi mundi, कल्पाः volvantur. Gravis sane doctrinae commendatio, in qua multi omnino sunt Indi, quorum lingua pro sapiente plus viginti nomina consignavit. Ceterum Edit. Sr. sphalmata correximus, ut जाति in versus initio, ex solita literarum ज et य confusione eodem modo infra vs. 32. et saepius; sic ज्ञवन dicitur et यवन equus celer यामुना hodie Djamuna Διαμένα nomen fluvii etc. उज्ञत e Codd. scripsimus pro श्रक्कित quod nullum sensum praebet.
- 14. Eruditi haud sane contemnendi sunt, summa enim gaudent potentia, neutiquam casus fortunae timentes, quae non magis eos vincire potest quam culmus levis, quemadmodum elephantes furiosi florum fibris non constringuntur (cf. Nît. 6.). Pessima typothetarum vitia in Edit. Sr. emendavimus. Hemistichia transponit Cod. B. una cum Schol. स्थलानां legens et जिस sibilante dentali scribens; exstat enim जिस, जिन्न et जिस pro कमलकेन्नार. Elephantorum furorem indicat epitheton humore frontali striatam genam habentes, sive ut Schol. verbis dicamus: म्रिनिजा सुन्दरा महजललेखा तथा प्रयामायमानगणउन्स्थलानि वेषां ते.
- 15. Versum, Edit. Sr. lectionem si sequeris, obscurissimum, e Codd. A. B. quibus ubique adstipulantur Scholia, emendavimus; in hemistich. secundo tamen unius Cod. B. lectionem विधि cum vocab. sequent. coniunctum et अपन्ति etsi stare poterant, reiecimus. Sensum Schol. bene indicat: यो यस्य स्वाभाविक: सङ्गुपा: तङ्गुपां न को उपि इर्त्तु अक्रोति । Rogerius in notula addit: Deum ipsum sapienti adimere non posse doctrinam; recte quidem uterque quoniam de virtute et doctrina agitur, plus tamen inest versui, scilicet: Brahmânem ipsum nil valere adversus fatum (विधि) et unum ipsi negatum esse ut infecta reddat quae фบบเนซิร menti quasi fuerint inusta (वैदाध vid. Sring. 52.). Sic Ibin quidem turbare nidumque eius destruere potest numen neque tamen innatam ipsi facultatem auferre valet, qua bibendo lac ab aqua intermixta separat, ut proverbio de hac ave narrant Indi. Eandem rem, fabulam sive observationem naturalem, spectat Kalidāsus in Sakunt. p. 143.: इसी उपि सीएमाइने ते मिस्रा वर्जयत्यपः ubi Chezy (II. p. 250.). Bhartriharis sententiam vertit quidem, sed, ut ex mendosa editione aliter fieri non potuit, liberius.